75me ANNEE — N° 1535. Paraît le Samedi SAMEDI 4 OCTOBRE 1975.

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires

Administration-Rédaction : Rue de la Coste — Tél. 534 04200 SISTERON (Alpes de Haute-Provence) Directeur : René GOGLIO

Tarif des Annonces Annonces légales : 2,20 F. la ligne Autres annonces : on traite à forfait

Journal inscrit à la Commission Paritaire des Publications et Agences de Presse sous le N° 53.442

Les abonnements sont payables d'avance Tout changement d'adresse : Joindre 1 Franc

Le numéro : 0 F. 40 Abonnement 1 an : 20,00 F. C. C. P. 2788.38 Marseille au nom de René GOGLIO Imprimeur à SISTERON

POUR TOUS VOS TRAVAUX D'ELECTRICITE GENERALE
Installation Rénovation
Dépannage
Chauffages Electriques
Isolation Thermique
Claude DESSAUD
Immeuble B 3
Place de la République
04200 SISTERON
Tél. 8.03
Devis gratuit

La Maison du Cadeau
Madame MEVOLHON
102, rue de Provence — SISTERON Tél. 95
Cadeaux - Porcelaines - Cristaux - Etains - Faïences
Santons - Art Provençal
Grand choix de Bijoux Fantaisie
Liste de Mariage

GARAGE DU DAUPHINÉ
Tél. 26
04200 SISTERON
CHRYSLER SIMCA
CARROSSERIE
PEINTURE AUTO
MARCHE OCCASION

SI VOUS AVEZ UN PROBLEME
DE DECORATIONS
DE MOBILIERS
DE TISSUS
DE LUMINAIRES
DE CADEAUX
UNE LISTE DE MARIAGE
PENSEZ A LA BOUTIQUE
BERNARD CURNIER
ROUTE DE SISTERON
CHATEAU - ARNOUX
04160 (Alpes de Haute-Provence)
Téléphone 64-00-52
Ouvert tous les jours de 9 à 22 heures
le Dimanche sauf le Mercredi
Devis et livraison gratuit dans toute la France

SANITAIRE - CHAUFFAGE CENTRAL - VENTILATION
CHAUFFAGE ELECTRIQUE
APPAREILS MENAGERS « Arthur Martin »
ADOUCISSEURS D'EAU - TRAITEMENT DES EAUX
200 m2 Salle d'Exposition - Entrée libre
S.A.R.L. **Joseph CANO**
Entreprise fondée en 1946
Rue des Combes - Tél. 7 — 04200 SISTERON
Service Après-Vente - Contrat d'entretien Mazout

Cassez pas les Pieds...
... Cassez pas les Pieds et Paquets,
Dégustez-les !
RICHAUD et BADET
CONSERVES ARTISANALES DE QUALITE
04200 SISTERON • Tél. 3.63

Gilbert Bécaud et la Provence

par José MIRVAL

Tous ceux qui me feront l'honneur de lire cette chronique savent-ils que celui qui écrivit et créa la célèbre chanson « Les Marchés de Provence » est un fils de la merveilleuse Provence ?

Eh ! oui, Gilbert Bécaud (qui est le pseudonyme artistique de François Silly) naquit à Toulon le 24 octobre 1927.

Son père fut maître d'hôtel (certains biographes ont écrit contrôleur de jeux), sa mère musicienne et quand François vint au monde il avait déjà, pour le regarder admirativement, un frère et une sœur.

François — gardons ce prénom tant qu'il ne sera pas entré dans la carrière artistique —, François — disons-nous — révéla bientôt des dons de musicien : à quatre ans, il fait studieusement des gammes sur son piano.

Les parents étant partis habiter Nice, François fréquentera bientôt l'école Sasserno, mais... mais... mais... il ne tardera pas à se faire mettre à la porte des différents établissements d'instruction qu'il fréquente : que voulez-vous ? Rien d'autre que la musique ne l'intéresse !

Quand sa douzième année sonne, François devient élève du Conservatoire de Nice. A la classe de piano et de composition, il est conseillé par Tadlevski (1), mais François a une méthode bien personnelle d'apprendre le piano : S'attaquer aux difficultés et, ultérieurement, — si cela lui chante — il en reviendra peut-être aux choses plus simples qu'il aurait dû logiquement voir avant d'affronter — mais victorieusement — les difficultés.

La vie provençale de François se termine dans cette phase de l'adolescence car, à la fin de l'année 1942, Mme Silly, avec l'accord de son mari, va habiter Paris, dans un H.L.M. du boulevard Murat, afin de permettre à son fils d'avoir à sa disposition les plus grands professeurs.

La guerre survient : François, en 1943, accompagne son père Jean dans le maquis du Vercors.

La libération venue, François est groom à l'hôtel de Noailles, rue de la Michodière, afin de pouvoir aider ses parents à payer les leçons de piano qu'il prend avec Jean Doyen. Le soir, il écrit de la musique. Il rencontre chez des amis Monique Nicolas qu'il appellera Kiki : elle est actrice au théâtre de La Huchette ; elle y joue notamment « La quadrature du cercle » mise en scène par Georges Vitaly.

François, lui, est engagé dans un bar d'Auteuil et compose déjà de la musique de films avec le parolier Maurice Vidalin et une de leurs œuvres : « La femme du cambrioleur », atteint, à l'A.B.C. de Paris, la finale du Grand Prix de la Chanson. François rencontre Pierre Delanoë et c'est la base d'une équipe qui ira loin ! Montand enregistre une de leurs chansons. Pills engage François pour l'accompagner au piano dans les tournées en Amérique et au Canada.

Et François Silly devient Gilbert Bécaud ; il a dû prendre un pseudonyme car, en anglais, Silly a la définition provençale de « fada ».

Jacques Pills écrit les paroles de « Je t'ai dans la peau », que met en musique Gilbert ; la chanson est présentée à Edith Piaf qui l'accepte, ainsi que Pills qu'elle épousera (et dont elle finira par divorcer).

Alors que Piaf a envoyé Gilbert pour régler une histoire de devises, notre Bécaud fait la connaissance de Louis Amade, préfet de Versailles... et aussi poète ; le premier fruit de leur collaboration sera la fameuse chanson « La Croix ».

Gilbert épouse Kiki qui va s'installer dans un appartement de la rue Vaseau, tandis que le compositeur est militaire au Bourget. Pour ses copains de régiment, il s'essaie à chanter (avec quel succès enthousiaste !) ses propres chansons. C'est le début qui va inciter Gilbert à être son propre interprète.

Gilbert ne tardant pas à devenir célèbre et à être la coqueluche de milliers de jeunes filles, vous connaissez sa carrière au music-hall, à l'écran et vous n'ignorez pas qu'il est largement dix fois millionnaire dans le domaine disques...

Et Gilbert est célèbre en Amérique, au Japon, en Allemagne, au Canada, en U.R.S.S., etc...

On sait aussi qu'il est l'auteur de la cantate de Noël, « L'enfant à l'étoile », qui sera créée à l'église Saint-Germain l'Auxerrois, devant les caméras de l'O.R.T.F. (2). qui la diffusera le 24 décembre suivant. Et puis, Gilbert aura l'audace d'écrire « L'Opéra d'Aran », qui a de chauds partisans et des détracteurs. Où a-t-on vu un compositeur de chansons écrire un opéra ! Mais cette œuvre, créée au théâtre des Champs-Elysées (3) a fini par faire sa tournée et, actuellement, l'ouvrage figure au répertoire de nombreux théâtres (4).

A quoi bon vous rappeler les titres des principales chansons de Gilbert ? Elles sont sur toutes les lèvres et « Les marchés de Provence » ont charmé les Provençaux, les autres français et les étrangers. Cela fut tellement agréable à Gilbert de chanter sa chère Provence !

Certains de nos amis provençaux se souviennent encore qu'un certain 14 août, Bécaud — nommé chef de gare d'honneur de Nice, procéda, sur les quais de la sation, à 18 h. 55, à une distribution de microsillons de « Va train pour quelque part... »

A l'issue de la distribution, Gilbert, accompagné d'un rutilant groupe de majorettes, se rend au théâtre de Verdure où il va donner un récital accueilli triomphalement.

Mais Gilbert aime retrouver la Provence. Sa maman n'habite-t-elle pas St-Paul-en-Forêt, près de Fréjus ? Il y vint avec ses amis Coquatrix, directeur de l'Olympia de Paris, ses paroliers Amade, Delanoë et Vidalin, et évidemment avec Kiki et les enfants nés de ce mariage : ses fils Gaya et Philippe, sa fille Anne.

La Provence décidément a donné au monde de très nombreux artistes de valeur internationale. Aussi crions-nous : « Vive la Provence ! »

★★★

Le 8 janvier 1973, le divorce Gilbert-Kiki a été prononcé, à la demande de Mme Bécaud. Cette séparation s'effectue après 20 ans de mariage.

La garde de l'aîné des enfants a été laissée à Gilbert, celle des deux autres à son ex-épouse.

La vedette paiera une pension alimentaire de 13.0000 F. à son ancienne femme et 6.000 F. pour chacun des enfants.

La propriété conjugale du Chesnay revient à Gilbert.

José MIRVAL.

(1) C'est un disciple de l'illustre Paderevsky.
(2) Par Gilbert lui-même, les chœurs de l'O.R.T.F. et l'orchestre philarmonique de cette même institution.
(3) Nous assistâmes à sa création, le 23 octobre 1962. Ce soir-là il y eut dix rappels.
(4) L'opéra de Wallonie en a fait un de ses spectacles les plus marquants et le maintient au répertoire depuis quelques mois.

A L'ALCAZAR - SISTERON...
SAMEDI 4 OCTOBRE 1975
Bal d'Ouverture
avec
André AUZIAS
de RADIO MONTE-CARLO

Dans la lignée des grandes formations attractives françaises, variété et musique de danse, nous avons le plaisir de retrouver l'orchestre d'André Auzias qui, depuis ses débuts dès 1970, n'a cessé de monter dans les milieux des meilleurs galas, aussi bien en France qu'à l'étranger.

Deux jeunes et agréables chanteuses, Marie-Claude et Michèle, deux dynamiques danseuses, Peggy et Anne-Marie, deux chanteurs, un magnifique plateau qui plaît à l'oreille et à l'œil !..

Une rythmique efficace menée par André Auzias, batteur d'une bonne et sûre musicalité ; le tout lié à trois cuivres, brillants, souples, d'une parfaite cohésion.

Dans cette présentation, allant de succès en succès, le grand orchestre d'André Auzias est choisi par Radio Monte-Carlo, afin de porter le fanion de la station du soleil, dans la France entière.

André Auzias, un orchestre pour votre prochain gala dansant et attractif.

Cette Semaine...

dans PARIS-MATCH

— Les dessous de l'affaire Claustre.
— Exclusif : Les mémoires sensationnelles de Golda Meir.

SIMCA Chrysler 1307-1308
ON EN PARLE COMME L'EVENEMENT AUTOMOBILE DE L'ANNEE...
VRAI OU FAUX ?
CE SERA A VOUS DE JUGER
le GARAGE du DAUPHINÉ
Cours Melchior Donnet — SISTERON
VOUS ATTEND...
Vendredi 3
Samedi 4 Octobre
POUR VOUS LA PRESENTER

Nos Jeux...

« LES ECHECS »

Problème N° 49

Les blancs jouent et font mat en deux coups.

Blancs : 7 - Rh1, Dd7, Tc2, Fe7, Ch4, f6, G3.

Noirs : 7 - Rg5, Ta2, Tb5, Fb2, Cg1, b6, h5.

Les noirs semblent avoir des ressources pour contre-carrer les actions des blancs, mais leur matériel n'a pas suivi et semble loin du champ de bataille. Pourtant les variantes ne manquent pas d'intérêt.

Solution du problème n° 48

Coup clé : Fh8 ! Menace Tg5 ou Dg7.

Si :

1) FxD+	2) FxF mat.
1) Ff2	2) DxF mat.
1) Tc5	2) Dd1 mat.
1) Ta1	2) TxT mat.
1) C5	2)Dg7.

Comme on le voit, cette composition présente une double menace. Ce n'est pas une faute d'une grande gravité, mais en principe, le compositeur, pour la pureté du problème, doit l'éviter.

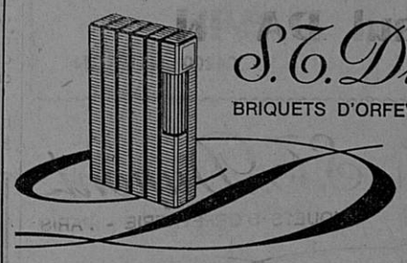
J. C.

Parents d'Elèves...

ASSEMBLEE GENERALE

L'association locale de parents d'élèves de l'enseignement public de Sisteron (affiliée à la Fédération Giraudeau) vous informe que son assemblée générale se tiendra samedi 4 octobre dans la salle de réunion de l'hôtel de ville de Sisteron, à 14 h. 30. Les familles qui désirent adhérer à notre association et assurer leurs enfants pourront le faire avant l'assemblée générale. Des membres du bureau seront à leur disposition à partir de 14 heures.

BAR-RESTAURANT "LE NID"
René Mazella et Fils
vous proposent leurs SPECIALITES :
• JEUDI : Couscous à emporter sur commande
• SAMEDI et DIMANCHE midi : Paëlla à emporter sur commande
• SAMEDI SOIR : Grillades - Paëlla et la Cuisine du Chef
Route de Marseille SISTERON
Tél. 356 Sisteron ou 15 à Salignac


S.T. Dupont
BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS
BIJOUTERIE **DE MARTA**
53, rue Droite - SISTERON - Tél. 42
Rue A. Badin - ST-AUBAN - Tél. 1.92

AGENCE FIAT-LANCIA
J. GALLEGO GARAGE MODERNE Route de Marseille Tél. 3.17
Réparation - Dépannage - Tôlerie - Peinture en cabine
Achat • Vente • Neuf et Occasion

il y a dans votre ville un passionné du meuble de style
ENSEMBLIER STYLES DE FRANCE
Choix important de mobiliers de salons « Provençaux » - « Régence » - « Louis XV » « Rustique » - « Louis XIII »
MEUBLES BOUISSON
Artisan - Décorateur
STYLES DE FRANCE
C'est l'affaire de la compétence et de la passion au service d'une cause
LE BEAU MEUBLE
28, rue Saunerie — Tél. 24 SISTERON

© VILLE DE SISTERON

TOUT POUR LE JARDIN

H HONDA motoculture

VOTRE POINT H

Ets Jean ANDRIEU

Quartier de Méréline SISTERON — Tél. 301

H COMME HONDA

POISSONNERIE DES ARCADES

Tél. 2.73

04200 SISTERON

COQUILLAGES • ECREVISSES • LANGOUSTES

TRUITES VIVANTES • POISSON CONGELE

« La fraîcheur de la Mer au pied de la Citadelle »

Machines à écrire et à calculer

Réparations - Location — Vente — Fournitures

Meubles de Bureau Appareil Photocopie

Caisse Enregistreuse

A. GUIEN, Rpt. - Tél. 1 - VAUMEILH

chez **SELDIS**

Premier Libre-Service en Textiles de votre Cité.

Réalisez enfin vos désirs sans alourdir votre budget.

Route de Marseille

04200 SISTERON

Pour la décoration intérieure, confection et pose de Rideaux et Voilages tous styles :

UN CHOIX TISSUS AMEUBLEMENT

Gardisette et Voilage

TOUTE LA LITERIE

LITERIE DES ARCADES

Paul DAVIN

Tél. 3.77 04200 SISTERON

S.T. Dupont

BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS

ARNAUD Gaston - « Le Coffret »

156, rue Droite — SISTERON

ELECTRICITE GENERALE

RADIO, TELEVISION, MENAGER

A. LATIL & Fils

247, avenue Paul Arène - SISTERON Allo : 3.36

Distributeurs des Téléviseurs RADIOLA

et des Machines à Laver VEDETTE

Service après-vente assuré

Tous Travaux de

PEINTURE • VITRERIE • PAPIERS PEINTS

ROBERT JEDOR

« Mont-Gervi » - 22, avenue Alsace-Lorraine

Téléphone : 0.31

04200 SISTERON Devis Gratuit

Fuel elf

PRODUITS PETROLIERS

Transports - Livraison à toute heure

Désiré LATIL

LA SILVE - 04200 MISON Tél. 23 La Silve

OUVERTURE DE LA BOUTIQUE

THIERRY et VALERIE

71, Rue Droite SISTERON

La mode de 2 à 16 ans

CARTE DE FIDELITE CADEAUX LAYETTE

ENTREE LIBRE

A la Gaule Sisteronnaise

FERMETURE ET ALEVINAGE

La fermeture de la pêche à la truite dans le département des Alpes de Haute-Provence a eu lieu lundi soir 29 septembre dans toutes les rivières de première et deuxième catégorie.

Mardi 30 septembre a eu lieu le premier alevinage d'automne. 15.000 truitelles de 10 à 12 cm. ont été déversées dans les rivières de notre secteur.

Les 9 et 10 octobre, l'opération se continuera par la mise en eau de 6.000 truites fario de 20 à 21 centimètres.

MUTUALITE DES TRAVAILLEURS

La Mutuelle Générale des Travailleurs informe ses adhérents que l'assemblée générale annuelle aura lieu le 25 octobre 1975 à 9 heures, salle de la Caserne Desmichel à Digne.

D'importantes questions y seront débattues, notamment en ce qui concerne le taux des cotisations pour 1976, la possibilité pour les mutualistes de bénéficier d'indemnités journalières, rente invalidité, etc., etc.

Je rappelle que les décisions prises en assemblée générale sont mises en application pendant toute l'année et qu'aucune modification ne peut y être apportée en cours d'exercice.

C'est pourquoi je demande instamment à nos mutualistes d'assister nombreux à cette assemblée afin d'y faire connaître leurs suggestions et propositions.

Le Président : J. JULIEN.

DON

Pour service rendu, il a été fait don de 100 F. au bureau d'aide sociale par M. Frandino César. Nos remerciements pour ce généreux donateur.

VACCINATIONS

Les prochaines vaccinations au dispensaire : D.T. - D.T. Polio et Variole auront lieu le mardi 14 octobre 1975 à 16 heures. Apporter flacon d'urines et carnet de santé.

BAL A LARAGNE

La saison des bals reprend ses droits, après la trêve des vacances d'été, et ce samedi 4 octobre, à l'occasion de l'ouverture de la salle des fêtes de Laragne, un grand bal aura lieu avec le célèbre orchestre « Océan » et ses huit musiciens.

C'est une soirée qui devrait attirer une nombreuse jeunesse de la région laragnaise.

BARTEX

82, rue Droite — 04200 SISTERON

OCTOBRE...

Pensez à vos ACHATS D'HIVER...

★

Grand choix dans tous les rayons

HOMMES

Pantalons - Blousons - Vestes

Cabans - Chemises - Pulls

Sous-vêtements - Chaussettes

FEMMES

Pulls - Pantalons - Jupes

Chemisiers - Blouses - Lingerie

RAYON SPECIAL

Robes toutes tailles

ENFANTS

Pantalons - Jeans velours

Blousons - Pulls - Anoraks

Survêtements - Pyjamas

Chemises de nuit

FLASH DERNIERE JEUNES

Nous avons toute la gamme des Jeans Américains pour...

Hommes... Femmes... Enfants

Qualités 13 3/4 : Indigo - Emerise

Délavé - Polyester - Velours

Denim - Firstling

Rayon Spécial Rica Lewis

Blousons - Jeans larges ou serrés toutes tailles

★

« TOUJOURS MOINS CHER »

Entrée Libre

vêtements Adolphe Lafont

"1ère MARQUE FRANCAISE DE VÊTEMENTS DE TRAVAIL"

RAYON VETEMENTS A. LAFONT

Nous avons en rayons toutes les fabrications de cette maison :

Travail - Chasse - Sportwear

AMICALE DES ANCIENS MARINS

L'amicale des anciens marins reprend ses activités après la période des congés. Une réunion générale aura lieu le samedi 4 octobre à 18 heures, dans la salle du rez-de-chaussée de l'hôtel-de-ville.

Au cours de cette réunion, ils fêteront les quelques événements heureux qui se sont produits depuis leur dernière grande réunion. Au cours de cette assemblée il sera aussi question, bien entendu, du bal de la Marine qui aura lieu le samedi 25 octobre dans la salle des fêtes de l'Alcazar et pour lequel le grand ensemble de Gilles Pellegrini de R.M.C. a été retenu.

L'amicale des anciens marins informe tous les anciens marins, qu'ils soient de Sisteron ou des communes environnantes, qu'ils aient été engagés ou qu'ils aient accompli leur service national, et qui ne sont pas encore inscrits à l'amicale. qu'ils sont cordialement invités à assister à cette réunion avec leurs épouses, ou qu'ils peuvent se mettre en rapport avec le président pour leur inscription à l'amicale. Une excellente ambiance les attend.

CENTRE D'ALPHABETISATION

Nous informons les personnes de nationalité étrangère que des cours pour l'apprentissage de la langue française et de la vie pratique en France ont lieu tous les lundi et jeudi, de 14 à 16 h., au préfabriqué de Montgervis.

OBJETS TROUVES

Une paire de lunettes - un gilet bleu - un pull — S'adresser au secrétariat de la mairie.

Etude de Maître Jean-Claude BUES
Notaire à SISTERON

—o—

VENTE

DE FONDS DE COMMERCE

—o—

Première insertion

—o—

Suivant acte reçu par Maître Jean-Claude BUES, Notaire à SISTERON, le 26 Septembre 1975, enregistré à SISTERON, le 1er Octobre 1975, Folio 83, Bordereau 127/1 ;

Monsieur Léonce André BOREL, commerçant et Madame Alphonsine Marguerite FAVIER, son épouse, sans profession, demeurant ensemble à SAINT-VINCENT-SUR-JABRON, route nationale n° 546 ;

ONT VENDU à Madame Ginette Charlotte MONGIAT, sans profession, divorcée DEMNATI, demeurant à SAINT-VINCENT-SUR-JABRON, le Village ,

Le fonds de commerce d'EPICERIE et vente au détail de carburant, qu'ils exploitaient à SAINT-VINCENT-SUR-JABRON, R.N. 546, sous l'enseigne « EPICERIE », moyennant le prix de DIX MILLE FRANCS, s'appliquant aux éléments incorporels pour 7.850 Francs et au matériel pour 2.150 Francs.

Les oppositions, s'il y a lieu, devront être faites à peine de forclusion, dans les dix jours de la dernière en date des publications légales, à SISTERON, en l'Etude de Maître Jean-Claude BUES, Notaire, où domicile a été élu.

Pour première insertion :

Jean-Claude BUES
Notaire.

Etude de la Société « Gaston BAYLE et Pierre CHASTEL, Notaires Associés »
SISTERON

—o—

Avis Unique de Gérance

—o—

Suivant acte reçu par Maître Gaston BAYLE, Notaire associé à SISTERON, le 25 Septembre 1975, enregistré à SISTERON le 1er Octobre 1975, Folio 83, Bordereau 129/5 ;

Monsieur Edmond ALBERT, retraité et Madame Cécile BERNARD, sans profession, son épouse, demeurant ensemble à 04 L'ESCALE, ont donné en gérance libre pour une durée d'une année à compter du 1er octobre 1975, renouvelable par tacite reconduction, sauf dénonciation, à Madame Nicole JAUSSAUD, sans profession, épouse de Monsieur Abel ROUMIEU, employé d'usine, avec lequel elle demeure à 04 SOURRIBES ;

Un fonds de commerce de débit de boissons connu sous le nom de « CAFE ALBERT », exploité à L'ESCALE, pour l'exploitation duquel Monsieur Edmond ALBERT est immatriculé au Registre de Commerce de DIGNE sous le numéro 59 A 371.

La locataire gérante exploitera le fonds loué sous son entière responsabilité.

Pour unique avis :

Gaston BAYLE
Notaire associé.

Petites Annonces

VENDS

Villa sur étage - 2 appartements plus jardin et dépendances - rue des Combes — S'adresser : M. Vida, rue des Combes - Tél. 211 Sisteron.

A VENDRE

Terrain bordure N. 85 à 4 km. de Sisteron — S'adresser au bureau du journal.

A VENDRE

Prox. Sisteron : Maison parfait état - superficie au sol 400 m2 - 3 étages - 3 appts + terrasse - garage - prix 120.000 F. — Tél. 417 Sisteron.

Michel DURAND - IMMOBILIER

Recherche pour clients sérieux propriétés agricoles et agrément - maisons de campagne - paiement comptant — Place de l'Horloge - Tél. 4.17 Sisteron.

A VENDRE

Poêle à mazout marque De Dietrich 180 m3 - prix intéressant — S'adresser au bureau du journal.

A VENDRE - URGENT

R6 TL blanche - 80.000 km. - prix argus à débattre - Tél. 88 à Monétier-Ventavon, Domaine de Faye, 05300 Ventavon.

GARAGE DECAROLI — Tél. 64

Recherche un magasinier.

CHERCHONS POUR 04

Représentant dynamique pour matériel de maçonnerie - clientèle existente - bonnes conditions à élément de valeur — Ecrire : Figuière, Uzès - 30700 - Tél. 22.12.39.

A VENDRE EN MENUISERIE

— 1 Combinée neuve : raboteuse, dégauchisseuse, mortaiseuse et toupie - 3 fers en 410 (6.000 T.m.).

— Scie circulaire type Guillet, état neuf (6.000 T.m.).

— Mortaiseuse à chaîne - très bon état.

— Prix à débattre — Tél. 6.07 à Sisteron.

A VENDRE

Meuble living moderne - prix 1.700 F. — Tél. 882 Sisteron.

VENDS

Jeune épagneul breton - chiots épagneul breton « pure race » - parents extra chasse — S'adresser : M. Collombon Jean-Paul, route de Saint-Geniez - Sisteron.

TAXI

Paul LOUIS

« Bar Domino »

SISTERON ☎ 2.17

ETAT - CIVIL

du 24 au 30 septembre 1975

Naissances — Yvan Michel, fils de Georges Louis Denis Conilh, agriculteur à Antonaves (05) — Annabelle, fille de Angelo Allongi, mécanicien à Sisteron — Philippe, fils de Henri Bouchard, porcher à Serres (05).

Décès — Ludovic Frédéric Doussoulin, 86 ans, avenue de la Libération — Germaine Léa Marie Maillet, épouse Guzowski, 66 ans, avenue de la Libération — Thérésa Louise Antonia Bouchet, épouse Latil, 77 ans, avenue de la Libération — Eugène Marius Célestin Ferrand, 89 ans, avenue de la Libération.

Publication de mariage — Georges Claude Célestin Blanc, commerçant, domicilié à Sisteron et Annie Henriette Clémence Augusta Ariey, domiciliée à Avançon (05).

REMERCIEMENTS

Sisteron - Mison

Madame Abel CORREARD et toute sa famille remercient très sincèrement les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

Monsieur Abel CORREARD

FLORELIA

36, rue Mercerie, 36

SISTERON Téléphone 6.35

TOUTES COMPOSITIONS FLORALES

FLEURS PLANTES GERBES COURONNES

CORBEILLES

— ARTICLES FUNERAIRES —

en vente :

MAISON RAOUL COLOMB

SISTERON

La Caisse d'Epargne de Sisteron

vous informe que

depuis le 1er Janvier 1975

le taux d'intérêt est porté à

7,50 %

TOTALEMENT EXONERE D'IMPOT

Dépôt maximum : 25.000 F.

Capitalisation illimitée des intérêts

LIVRET SUPPLEMENTAIRE

(sans limitation avec option fiscale)

Renseignez-vous à nos guichets à SISTERON et dans nos six Succursales :

LARAGNE - LA MOTTE DU CAIRE

SAINT-AUBAN - VOLONNE

CHATEAU-ARNOUX - L'ESCALE

GRAND BAZAR PARISIEN

Cadeaux - Souvenirs - Jouets

Tout pour l'Enfant - Jeux Educatifs

Papeterie - Camping - Rideaux - Revêtement du Sol

Maroquinerie Scolaire - Voyage - Etc...

Liste de Mariage

61, rue Droite

04200 SISTERON Tél. 53

DOMAINE DE FAYE

A VENTAVON

RESTAURANT DE CLASSE

Réservation par Téléphone

Tél. 88 à Monétier-Ventavon

G. RICHAUD TECHNICIEN DIPLOME

15, avenue Paul Arène - SISTERON - Tél. 3.62

LA MAISON DES GRANDES MARQUES

Dual - Schneider - Pathé Marconi - Radiola - Airflam

Zægel - Thomson - Lincoln - Frimatic - Frigéco

Calor - Thermor - Deville - Miele

Avant tout achat d'un Téléviseur Couleur demandez un essai Schneider de 8 jours

Les Téléviseurs tranquilles à réglage automatique

Service après-vente assuré par Spécialiste Couleur

GRAND CHOIX Téléviseurs couleurs 51, 56, 66 cm

PATHE MARCONI SCHNEIDER THOMSON

Congélateurs 300, 400, 500 litres

Meubles TV Moderne, Rustique, Basque

Chauffage à gaz Butathermx

Remise 10 %

sur Chaînes Hi-Fi et Radio Cassettes

© VILLE DE SISTERON

Meubles Anciens
Bibelots d'Art
Décoration
*
ANTIQUITES
« LA GRANGE »
*
Ouvert
tous les jours
et le Dimanche

C. GUIEN 04200 Châteauneuf Val Saint Donat
Téléphone 16

PLAISIR D'OFFRIR

Cadeaux • Souvenirs
Porcelaines • Cristaux • Etains
Faiences • Poteries
Liste de Mariage

Georges LATIL 26 rue Droite SISTERON Tél. 1.29

NE PAYEZ PLUS VOTRE **FUEL** COMPTANT
Avec notre système
d'ABONNEMENT CHAUFFAGE
réglez-le en 12 MOIS

FUEL domestique **SHELL**

Ets GUILLAUME Frères
SAINT-AUBAN - Route Nationale
Tél. 64.17.10 et 64.15.73

Moquettes T REVETEMENTS DE SOLS

G. PAVAGEAU

Bureau : « Les Romarins » - La Casse, près Codec
04600 SAINT-AUBAN Tél. 64-06-72
Artisan Spécialiste posant LUI-MEME

Liste de référence de pose contrôlable à Digne, Manosque, Gap, Sisteron, Volonne, Château-Arnoux, etc. N'ayant ni magasin, ni représentant, ni personnel, je peux vendre et poser toutes les Moquettes T moins chères — Economie pour le client de 10,00 F. à 20,00 F. le mètre carré suivant Moquettes.

Devis - Déplacement gratuit sur appel téléphonique

Parents d'élèves

ASSEMBLEE GENERALE

L'assemblée générale du conseil local des parents d'élèves laïques du Lycée P. Arène et C.E.T. annexé, Fédération Cornec, s'est tenue vendredi 26 septembre à 21 heures, salle de réunions de la mairie de Sisteron.

M. Sabinen, président, ouvrit la séance et s'exprima en ces termes :

Parents d'élèves du lycée Paul Arène, nous voici réunis par notre deuxième assemblée générale, nous voici donc tous à égalité pour défendre les intérêts de nos enfants, pour nous intéresser à leur éducation, car dans notre conseil personne ne s'impose à autrui, chacun expose son idée ou cherche à comprendre, pour entreprendre des actions, pour faire aboutir les souhaits de notre Fédération Cornec, pour une éducation, pour une vie meilleure. Si je me suis placé face à vous, c'est parce qu'en tant que responsable du conseil local, il est de mon devoir de vous faire revivre quelque peu quelles sont les grandes lignes de la Fédération Cornec et quelle fut notre activité au cours de l'année scolaire passée.

Ce sont nos statuts qui nous indiquent notre ligne de conduite car sans cela nous n'aurions aucun moyen d'action légal, et ces statuts, pour être une garantie de notre conseil local, ne peuvent être construits que sur des bases fondamentales de la Fédération Nationale Cornec, de façon à ce que chaque conseil reste bien dans la ligne qui lui a été fixée. Nos statuts indiquent plus particulièrement que notre idéal est de propager et de défendre l'action laïque, de promouvoir et de faire créer un service national public d'éducation unique, gratuit, soucieux d'apporter à chacun des élèves le plus complet épanouissement de sa personnalité et les meilleures chances d'insertion sociale. Cette association de parents permet une action plus efficace sur des problèmes qui auraient des difficultés d'aboutissement individuellement devant ce grand problème, ce grave problème que devient l'éducation de nos enfants. Cette éducation que nous ne trouvons pas toujours satisfaisante. Car si l'égalité de tous devant l'instruction est un devoir inscrit dans la Constitution, à savoir que l'enfant a droit à une éducation qui doit être gratuite et obligatoire, la société et les pouvoirs publics doivent s'efforcer de garantir la jouissance de ce droit. Mais la gratuité est en danger et cela diminue l'égalité des chances devant l'instruction.

Le gouvernement se décharge de plus en plus sur les familles et les collectivités locales ; de plus, l'aide apportée aux écoles privées engage la coexistence de deux écoles concurrentes qui coûtent encore plus cher à l'Etat. Il ne faut pas croire que l'une est le complément ou le supplément de l'autre. Le gouvernement néglige son éducation en accordant des fonds publics à une école concurrente. Les fonds publics doivent rester à l'école publique qui doit recevoir tous les moyens nécessaires à son parfait fonctionnement. Seule l'école laïque répond aux exigences d'une véritable éducation publique.

Puis faisant remarquer que si tout laïque devait soutenir les grands problèmes que nous rappelle la Fédération Nationale, soutenue par le C.N.A.L., Comité National d'Action Laïque, le conseil local avait surtout moyen d'action aux problèmes locaux, ceux que les parents ont dû subir ou vont affronter l'année qui commence.

Le bilan de l'année écoulée se soldait par des audiences ou convocations diverses auprès du Directeur du lycée ou conseil d'administration, nourriture, sécurité, goûter des demi-pensionnaires, chauffage, exercice d'évacuation d'urgence, création du foyer socio-éducatif, Théâtre-Demain au Lycée. Etudes après le repas du soir pour les internes. Réunion d'information sur les débouchés après la terminale. Réunion sur l'information sexuelle, les conseils de classe, les réunions au conseil d'administration du lycée.

La rentrée ne nous rend pas très optimistes puisque déjà avec l'annexe du Tivoli nous voyons un poste de surveillant supprimé alors qu'il en fallait un de plus que l'an dernier. Même chose pour le personnel de service, des classes surchargées, des classes qui ne trouvent pas de salle de permanence ou d'études, la bibliothèque n'est pas équipée comme prévu, aussi bien en matériel qu'en personnel. Le manque de professeurs d'éducation physique obligerait les professeurs à faire des heures supplémentaires qui ne seraient pas rémunérées bien sûr, ou à ne pas boucler le programme prévu par le Ministre de la Jeunesse et des Sports, ou encore à boucher les trous par des animateurs.

La bourse attribuée aux 4me (15 F.) a été reportée sur les classes de 6me. La somme de 15 F. ne pouvait être utilisée pour l'achat de livres, aucun livre coûte moins de 15 F.. Nous constatons que la situation au lieu de s'améliorer dégénère chaque année.

Les parents présents procèdent ensuite à l'élection de nouveaux membres.

Le nouveau conseil d'administration se réunira prochainement pour élire son bureau. **La séance est levée à 24 h.**

CULTE PROTESTANT

Dimanche 5 octobre à 8 h. 30, à la mairie de Sisteron, le culte protestant sera célébré et rencontre avec le nouveau Pasteur Jean Abel. Venez nombreux et emmenez vos amis.

THEATRE-DEMAIN INNOVE...

Dans le cadre de ses activités permanentes d'animation culturelle, Théâtre-Demain propose pour la première fois cette année, un atelier hebdomadaire d'expression corporelle.

Cet atelier, pas particulièrement destiné aux adolescents, permettra à chacun de découvrir sous une forme nouvelle, une discipline depuis trop longtemps ignorée : la recherche de son équilibre, tant sur le plan physique que sur le plan psychologique et ce par une série de séances plus proches d'un jeu que d'une discipline stricte.

Les séances auront lieu chaque lundi, à partir du 6 octobre, de 17 à 18 heures, dans la salle du Foyer Municipal, rue Porte-Sauve à Sisteron.

Une carte d'adhésion pour la saison 75-76 sera demandée, dont le montant de 15 F. sera destiné à couvrir les frais d'assurance.

Pour tout renseignement supplémentaire, s'adresser à Théâtre-Demain, « Le Plantier » - 04200 Bevons - Tél. 16.

Théâtre-Demain
ATELIER
Expression Corporelle
Isabelle MIROVA
*
Lundi : 17 h. - 18 h.
SALLE FOYER MUNICIPAL
Rue Porte-Sauve — SISTERON
***
Inscriptions et renseignements :
Téléphone 16 à BEVONS

JARDINAGE
QUINCAILLERIE
BRICOLAGE
Route de Gap 04200 SISTERON
☎ 872

GARDEN CENTER

Petites Bétonnières
*
Arbustes Décoratifs
*
Bulbes
Tulipes, Jacynthes, Crocus
*
Découpage de panneaux bois
*
Poteries de rempotage tous modèles

FOOTBALL

Comme nous l'avons écrit la semaine dernière à l'annonce du match de Coupe de France Sisteron-Vélo E.P. de Manosque, « un match de coupe n'est jamais gagné à l'avance ».

C'est bien vrai, puisque dimanche dernier sur le stade de Beaulieu, E.P. Manosque, équipe de deux divisions supérieures à Sisteron-Vélo, a été battue aux pénaltys. Score 1 à 1.

Personne ne croyait en une victoire locale. Cette rencontre s'est jouée avec une certaine supériorité des visiteurs, mais Gérard, le goal sisteronnais, a fait une éblouissante partie en arrêtant des shoots précis et des pénaltys. Cependant la ligne d'avants du Sisteron-Vélo a réussi à s'implanter à plusieurs reprises dans le camp adversaire, et la défense locale a eu le mérite de stopper les avants de Manosque.

En résumé, une jolie partie de football.

***

Dimanche 5 octobre, journée complète de championnat. A l'extérieur, notre équipe réserve 4me division se déplace à Mézel, l'équipe réserve UFOLEP rend visite à L'Escale. Trois matches à domicile au stade de Beaulieu : le matin, cadets et minimes débutent leur championnat, quant à notre équipe première, elle reçoit l'équipe Marseillaise du Rouet.

Souhaitons un public nombreux ainsi que la confirmation pour nos joueurs de leur match de Manosque.

SAMEDI 11 OCTOBRE 1975
GRANDE FOIRE A SISTERON

RUGBY A XV

En championnat de Provence première série, le C.O.S. reçoit sur le stade de la Chaumiane, dimanche 5 octobre, l'équipe Aix Université Club.
Coup d'envoi à 15 heures.

ECOLE MUNICIPALE DE RUGBY

L'école municipale de rugby fonctionne tous les mercredis à 14 heures, stade de la Chaumiane.

Tennis-Club-Sisteronnais...

Mlle GRANJEARD et Alain ROMAN ENLEVENT LE TOURNOI INTERNE DOUBLE-MIXTE

Entière réussite de cette compétition d'automne, la 9me inscrite au calendrier du T.C.S. pour cette saison 1975-76.

Au départ, huit équipes inscrites au programme, les parties ayant eu lieu samedi 27 et dimanche 28 septembre sur les courts de plein air du stade de Beaulieu.

Résultats techniques :

1) En quart de finale : Mme et M. Vial battent Mlle Hadjaj-Magen 6-0 6-2 ; Mme Houbé-M. De Cointet battent Mme Fleury-M. Aubry 6-3 6-1 ; Mme et M. Machemin battent Mlle Michel-Dominique Fleury 6-4 7-5 ; Mlle C. Granjeard-Roman battent M. et Mme Granjeard 6-0 6-1.

2) En demi-finale : M. et Mme Vial battent Mme Houbé-De Cointet 6-4 6-1 ; Mlle Granjeard-Roman battent M. et Mme Machemin 6-2 4-6 6-4.

En finale, après une très intéressante partie, jouée sur un rythme de qualité et avec un tennis de bonne facture, l'équipe composée de Catherine Granjeard et d'Alain Roman l'emportait finalement en deux sets disputés (surtout le premier) sur le score de 10-8 6-3.

Excellent arbitrage de ce match assuré par M. De Cointet, vice-président du T.C.S.

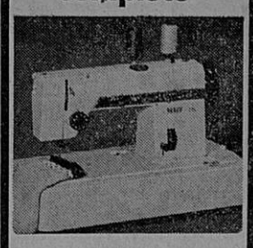
Signalons qu'en demi-finale, l'équipe gagnante de ce tournoi, Mlle Granjeard-Roman, avait eu quelques difficultés à vaincre (en 3 sets) la bonne formation de M. et Mme Machemin Michel.

Les prochaines parties qui attendent les joueuses et joueurs du T.C.S. auront lieu, rappelons-le, au titre du Challenge de Haute-Provence, groupe B, à Sisteron, dans le courant de ce mois d'octobre. Soit le 12, contre Sainte-Tulle C et le 26 contre Sainte-Tulle B. En outre, et dans le cadre interne du club, il reste à jouer la coupe des jeunes (garçons) et le tournoi interne simple dames.

Le bureau du T.C.S.

HOTEL - RESTAURANT du GRAND CÈDRE * NN
04200 SALIGNAC - Tél. 7
●
Vous offre :
Son calme réel - Son site
Pensions - Repas
Noces et banquets

Simple, mais complète



la "DEB" de Pfaff
c'est la Pfaff 294
• zig-zag utilitaire
• point ourlet invisible
• marche arrière
• surfil piqué
• boutonnières, boutons
• remplissage automatique de la canette

Armes-Electricité-Télévision
A. RANUCCI
166, r. Droite - SISTERON
Tél. 314 et 322

PFAFF

Pour toutes vos Assurances, pour vos Transactions...
Non pas une seule adresse, mais une bonne adresse :

Fernand SIARD
« AGENCE DE PROVENCE »
15, rue de Provence - SISTERON — Tél. 4.43
ASSURANCES « L'UNION »
Agence Générale
Incendie - Accident - Maladie - Risques divers
Vie - Retraite - Crédit Automobile
●
Transactions Immobilières et Commerciales
Fonds de Commerce - Propriétés - Immeubles
Villas - Terrains - Appartements

Prix d'Usine pour Artisans et Collectivités...

DECOR 04200
BONNET RENÉ
18, rue Droite, 18
04200 SISTERON - Tél. 93
Peintures - Papiers peints - Revêtements Sols et Murs - Droguerie - Vitrerie - Stores Vénitiens
Demandez votre Carte de Fidélité

Orly - Maison VERNET
137, avenue Paul Arène — 64, rue Droite
04200 SISTERON — Tél. 81
Prêt à Porter Dames et Hommes
Spécialité Robes de Mariées
Gaines et Soutiens Gorge
Playtex - Scandale - Triumph - Boléro
Barbara - Youthcraft
Gaines de Grossesse
Occulta - Révéa

AGENCE DU CENTRE
Mme CHABERT Michèle
74, rue Droite, 74
04200 SISTERON — Tél. 2.86
Toutes Transactions Immobilières et Commerciales
Assurances toutes branches

Visitez
Le Palais du Carrelage
Avenue Jean Jaurès - SISTERON - Tél. 7.51
2, avenue Lesdiguières - GAP - Tél. 51.21.59
Zone des Fauvins - GAP
Moquette
Carrelage
Sanitaire
Accessoires
un style pour tous les styles
HALL D'EXPOSITION

Cabinet
Alphonse ALIBERT
Fondé en 1930
Assurances de toute nature
Transactions Immobilières et Commerciales
Crédits Divers
11, rue de Provence
SISTERON
Téléphone 80

Garage du Jabron
Mécanique Générale - Tôlerie - Peinture en Cabine et Blaxonnage de Coques
J.-P. NADE
Agence FIAT
Les Bons-Enfants - PEIPIN — Tél. 22
STATION SERVICE
Dépannage jour et nuit, dimanches et jours fériés

Offrez
un cristal signé
DAUM
G. ARNAUD
«Le Coffret»
Rue Droite
04 - Sisteron - tél. 376

SERRURERIE ● CONSTRUCTION METALLIQUE
BLANC FRÈRES
Route de Gap - SISTERON — Tél. 1.96

TAPISSIER — MATELASSIER A FAÇON
MALATRAY Jean
1, rue du Glissoir - 04200 SISTERON - Tél. 5.63
Réparations et Neuf
Sommiers - Matelas - Fauteuils - Chaises
Matelas : Laine/Mousse/Ressorts
Tissus Ameublement Traversins - Oreillers

AGENCE *de Haute Provence*
Jean-Charles RICHAUD
222, Avenue Paul Arène, 222
Tél. 3.69 — 04200 SISTERON
gan
●
LA NATIONALE
Toutes Assurances
Tous Crédits Autos
Tous Crédits Immobiliers
●
Toutes Transactions Immobilières et Commerciales
●
ACHAT - VENTE
Propriétés agréments
Terrains - Commerces
Lotissements - Villas
Appartements
FFPIC FEDERATION FRANCAISE EXPERT IMMOBILIER AGREE CHAMBRE REGIONALE
Pour vos voyages, vacances et loisirs...
UNE SEULE ADRESSE
HAUTE-PROVENCE "VOYAGES"
Licence 71.009 B
● Délivrance au tarif officiel de tous billets... AIR • FER • MER.
● Inscriptions à toute croisière Maritime et Aérienne
● Voyages à forfait, individuels et groupes à travers le monde entier.
● Pélerinages • Congrès • Voyages culturels.

© VILLE DE SISTERON

Michel DURAND Immobilier

PROMOTION - ACHAT - VENTE
TRANSACTIONS SUR IMMEUBLES
ET FONDS DE COMMERCE

1, Bd de la Plaine
04100 MANOSQUE
Tél 72.01.80

Agence de Sisteron
Place du Dr Robert
Ouvert le dimanche
Tél. (provisoire) 4.17

Respirez - la propreté
grâce à
Alpes Nettoyage Entretien
Jean PASCAL
70, rue Droite, 70
04200 SISTERON — Tél. 4.03
Moquettes — Murs et Sols — Carrelages - Vitres
Appartements et Collectivités
Nettoyage de Tapis par spécialiste.

ANDRÉ SPORTS
Ski - Montagne - Tennis - Camping
Nautisme
et toutes disciplines collectives
Spécialiste « Jeans Américains »
MAGASIN
ATELIER DE REPARATIONS
14, avenue Jean Moulin
04200 SISTERON
Tél. 214

GARNITURES AUTOS
TAPISSERIE - MEUBLES
BACHES - CAPOTES
HOUSSES - STORES
☎ 8.92
Jean-Louis RAVAUTE
22, Chemin de la Marquise
04200 SISTERON

DE GARDE

Dimanche 5 octobre 1975

En l'absence de votre médecin habituel :

— DOCTEURS MONDIELLI - MORENO, avenue du Gand — Tél. 2.31.
— PHARMACIE REY, rue de Provence Tél. 0.25.
— AMBULANCES S.A.R.L. PROVENCE-DAUPHINE (Service de l'Hôpital — Tél. 52 et 82).
— AMBULANCES DE LA CITADELLE — Tél. 4.57.
— GARAGE DU DAUPHINE, cours Melchior-Donnet — *Touring-Secours* (gratuit) — Tél. 0.26.
— GARAGE DU JABRON — Tél. 22 à Peipin.
— ACCIDENTS SECOURS ROUTIER — — Tél. 3.17 et 3.29.

Lundi 6 octobre

— PHARMACIE REY, rue de Provence Tél. 0.25.
BOULANGERIES :
— JAVEL, rue Mercerie.
— ANTELME, les Plantiers.
— GAUBERT, rue Saunerie.

***

LES PERMANENCES

— E.D.F. — Tél. 1.36.
— Mairie — Tél. 0.37.
— Gendarmerie — Tél. 0.33.
— Sapeurs-Pompiers — Tél. 33 ou 9.19.
— Hôpital — Tél. 0.52.
— Syndicat d'Initiative — Tél. 2.03.

ASSEMBLEE GENERALE
AU COMITE DES FETES DU GAND

Vendredi 26 septembre, le jeune et dynamique comité des fêtes du Gand s'est réuni à la mairie en séance extraordinaire pour son assemblée générale.

Après que le trésorier ait fait le bilan financier, qui est satisfaisant, le secrétaire de séance prenait la parole pour procéder au renouvellement du bureau qui s'établit ainsi :

Président, M. Level ; vice-présidents, MM. Truchet et Lami ; trésoriers, MM. Beltran J.-Marie et Goglio Richard ; secrétaires, Mlles Torrejon Isabelle et Paret Edith.

Membres : MM. Pellier J.-L., Pellier J., Célerien, Paret G., Roux, Imbert T., Oddou A., Oddou P., Oddou M., Beltran Y., Richaud Y., Catanèse S., Maurel Y., Pastor Carmen, Mme Beltran M.

Plusieurs questions importantes étaient à l'ordre du jour, notamment la plus grande participation des membres du comité aux festivités. De nombreuses commissions seront créées dans ce but-là.

Le second point, le nouvel emplacement de la fête du Gand. Une commission composée des membres du comité entrera en relation avec la municipalité et les responsables de l'aménagement du lac pour proposer le futur emplacement.

Troisième point : les festivités 76.

Bal le 13 décembre salle de l'Alcazar avec R.M.C., dans une nuitée sensationnelle dans un Show de l'Etrange, avec certainement un grand hypnotiseur et le célèbre orchestre de Roger Blanchard.

Séance cinéma dans le courant janvier avec les rétrospectives des fêtes 74 et 75.

Participation aux festivités du Mardi-Gras en relation avec le comité des fêtes de la ville.

Bal du 13 mars avec un très grand orchestre et une vedette peut-être.

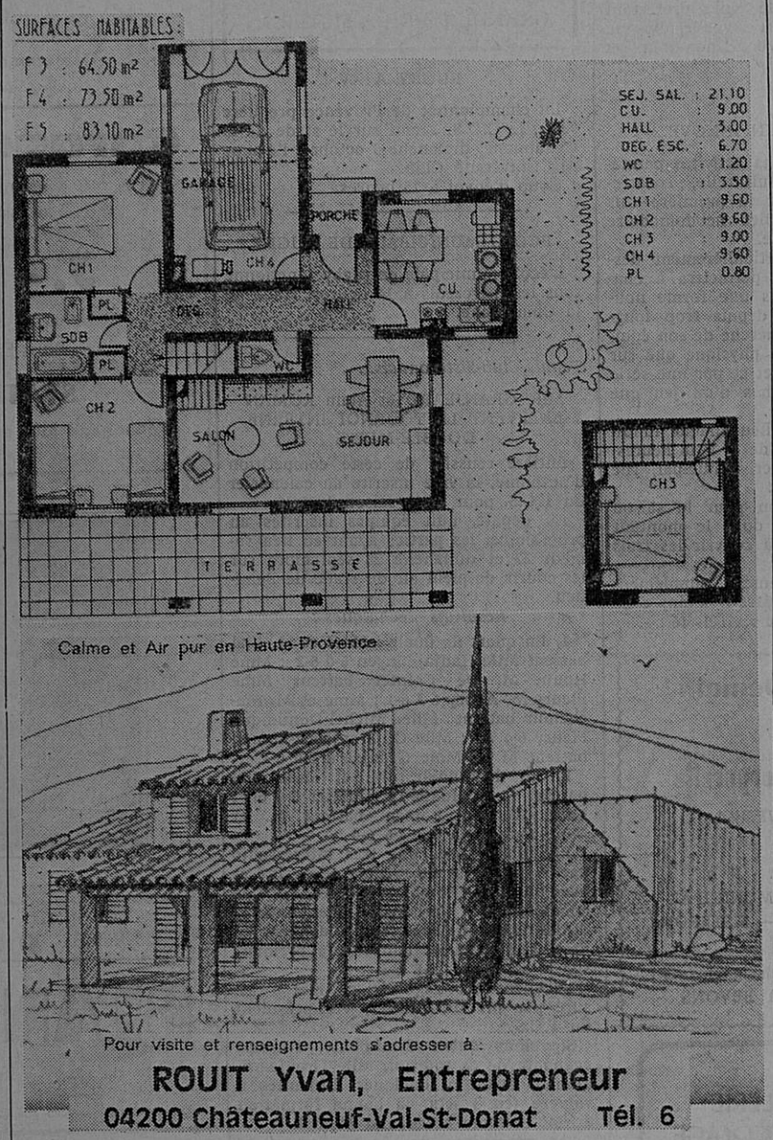
Festival d'été avec un super programme pour le cinquième anniversaire de la naissance du jeune comité.

Qui aurait prédit il y a cinq années que ce jeune comité si critiqué en arriverait là !...

La séance était levée vers 23 heures, après avoir pris rendez-vous pour une nouvelle réunion début novembre, en vue de la préparation du bal du 13 décembre.

GYMNASTIQUE VOLONTAIRE

Réouverture de la saison 1975-76 depuis le mercredi 1er octobre, à 18 h. 30, au gymnase du lycée Paul Arène.



Henri DUPERY
Administrateur de Biens
Syndic de Copropriété
Membre de la Caisse de Garantie
F.N.A.I.M.
se tient à la disposition des propriétaires d'appartements F 5, F 4, F 3, F 2, Studios et Villas pour établissement de baux, état des lieux, perception des charges locatives, taxes, attestations de l'allocation logement.
***
Renseignements, consultation gratuite — sur rendez-vous si possible — Tél.. 2.23 « Le Cyrnos » SISTERON 04200

Gérante Diplômée
12, avenue des Arcades, 12
04200 SISTERON

PARFUMERIE
INSTITUT DE BEAUTE
Mme ILLY
Esthéticienne Diplômée
185, rue Droite
SISTERON - Tél. 4
Dépositaire exclusif des produits de Beauté
Elisabeth Arden
Héléna Rubinstein
Lancaster
Isabelle Lancray
Parfums
Givenchy
Weil
J. Fath
Madeleine de Rouch
*
Soins du visage - Maquillage
Epilation à la cire
Manucure - Beauté des pieds
*
Sur rendez-vous
Ouvert du Mardi au Samedi

IMPRIMERIE RENE GOGLIO
Rue de la Coste - SISTERON
Directeur-gérant : René GOGLIO

TRIBUNE LIBRE

SYNDICAT ET POLITIQUE

Je viens de relire le *Sisteron-Journal* du 13 septembre !.. A la dernière page figure un article signé Daniel Le Scornet... Je ne veux pas trop l'éplucher, ce n'est pas le moment de créer une nouvelle polémique mais, j'estime devoir révéler mon appréciation finale...

M. Le Scornet est militant syndicaliste en même temps que militant du P.C., je ne vois pas comment mes articles dans le *Sisteron-Journal* ont pu le pousser à mettre en cause ma façon de faire connaître aux sisteronnais ma manière de juger certaines assertions parues dans la presse... Etant syndicaliste depuis mon plus jeune âge, je ne crois pas avoir écrit quelque chose qui puisse nuire à un syndicat quel qu'il soit... Il faut un esprit bien tortueux pour lire entre les lignes des idées qui n'ont même pas effleuré mon esprit. J'ai été secrétaire général d'un syndicat qui a bien œuvré pour ses membres. Ce qui m'a amené à quitter ces fonctions a été mon trop grand éloignement de Paris : j'avais quitté Lunéville pour Nice et les nombreux déplacements que nécessitait l'exercice de ma charge me gênaient trop pour que je puisse concilier mes doubles fonctions.

Quant aux idées politiques qui se dégagent de mes écrits, je n'y peux rien. Si certains y voient des attaques contre d'autres partis, c'est peut-être qu'ils craignent d'en avoir... loin de moi de telles pensées. Mon esprit est trop démocratique pour ne pas admettre toutes les idées (je ne veux pas dire les suivre). Il y a du bon dans tous les partis... Comme je l'écrivais dans un de mes premiers articles, ce qui a porté tort, aussi bien aux syndicats, qu'à la religion, qu'aux partis politiques, ce sont les erreurs commises par certains dirigeants qui ont été entraînés à donner des instructions trop rapides, donc pas assez réfléchies qui, mal comprises par la base, ont dévié du vrai sens recherché... Je ne veux pas m'étendre davantage sur un tel sujet qu'il serait trop long de vouloir traiter à fond...

Monsieur Le Scornet, je pense, comme vous d'ailleurs, j'en suis certain, que pour les syndicats qui défendent les humbles, les peu fortunés, les opprimés, seuls les partis de gauche peuvent les aider. De même, le programme commun, que j'approuve pleinement, est bien venu pour nous unir ; ce n'est pas le moment de « chercher la petite bête » pour des choses insignifiantes. Cela risquerait d'amener un raidissement de certains et entraînerait la mésentente dans la Gauche, chose contre laquelle nous devons lutter la main dans la main et en toute franchise.

Un syndicat ne doit pas être à la remorque d'un quelconque parti politique, au contraire, il doit pouvoir s'imposer, il lui faut donc son entière liberté d'action. Pour terminer, je veux citer ce qu'en 1945 on appelait déjà le leitmotif Marin : « Un syndicat ne doit avoir qu'un unique but, l'amélioration du standard de vie de ses membres, la politique doit être considérée comme un moyen d'aboutissement et la religion comme un secours ; heureux celui qui croit réellement... c'est le baume efficace pour toutes les blessures.

MARIN Fernand.

LA SECTION DE SISTERON DU P.C.F. ARRETE LE TRAIN DE MARSEILE POUR PERMETTRE AUX VOYAGEURS D'Y MONTER

La S.N.C.F., dans la ligne probablement du plan de relance Giscard, a décidé de supprimer des arrêts de trains, notamment celui de 21 h. 02 à Sisteron en direction de Marseille.

Dimanche 28 septembre, plusieurs dirigeants de la section de Sisteron du Parti Communiste Français, avec à leur tête Aristide Magen, conseiller municipal et Claude Despretz, secrétaire de section, ont fait stopper le train dont l'arrêt en gare était supprimé, permettant ainsi aux voyageurs présents à Sisteron de prendre le convoi de Marseille.

Ces derniers ont manifesté leur indignation et Aristide Magen, au nom de la section de Sisteron du Parti Communiste Français, leur a promis que les communistes continueront l'action avec la population pour que cesse le démantèlement du service public qu'est la S.N.C.F.

Claude DESPRETZ.

LES CHEMINOTS AUSSI SONT LES VICTIMES DE LA POLITIQUE GISCARDIENNE

La politique d'austérité du gouvernement se manifeste à la S.N.C.F. d'une façon qui sera ressentie par les usagers de notre ville à partir du 28 septembre, avec notamment la suppression de l'arrêt du train du dimanche soir en direction de Marseille.

Pour les cheminots, cette politique se manifeste chaque jour, chaque fin de mois ; ainsi leurs salaires sont-ils de plus en plus minables : à l'embauche, déduction faite des versements à la caisse de retraite et de prévoyance, il reste net moins de 1.300 francs. Un agent assurant des fonctions de sécurité débute avec à peine plus de 1.400 F. par mois. Les zones de salaire pénalisent également lourdement les agents S.N.C.F. de notre ville (80 F. en moins pour un nouvel embauché et 120 F. pour un agent débutant à la maîtrise).

400 F., c'est la somme qui manque chaque mois pour vivre décemment. Et M. Giscard d'Estaing fait la sourde oreille.

Les restrictions et atteintes aux libertés syndicales et politiques sont multiples ; ainsi, n'a-t-on vu les élus communistes empêchés de dialoguer avec les cheminots (Nice, Marseille, Paris Saint-Lazare, etc...). Dans notre établissement, la liberté de réunion syndicale fut un moment mise en cause et ce n'est que la volonté déterminée des cheminots qui fait qu'aujourd'hui les syndicats peuvent se réunir dans les locaux S.N.C.F. à Sisteron (avec toujours certaines conditions).

Et le droit politique, quand sera-t-il reconnu ?

Le gouvernement et la direction S.N.C.F. n'en soufflent pas un mot.

Un autre mal dont souffre la S.N.C.F. c'est le manque croissant et la compression permanente des effectifs dont nous sommes victimes (longues attentes aux guichets, énervement, mauvaise qualité du service rendu suite à l'utilisation immédiate, sans formation, de nouveaux embauchés). 1.250.000 chômeurs et un manque trop important d'effectifs à la S.N.C.F. comme dans tous les services publics et nationalisés, n'est-ce pas là une autre contradiction du système capitaliste ?

Notre cellule rappelle aux cheminots, aux usagers, que des solutions existent pour une autre politique des transports, mais pour cela il faut que les usagers, le personnel et un pouvoir démocratique gèrent ensemble l'entreprise. Pour cela, il faut les solutions contenues dans le programme commun de la gauche.

La cellule du P.C.F.
des Cheminots de Sisteron.

CONTRE LES CRIMES DE FRANCO

Au Lycée de Sisteron :

Arrêt de travail largement suivi avec un rassemblement dans la cour du lycée d'environs 300 lycéens, professeurs, surveillants, qui ont adopté une motion à Giscard d'Estaing, exigeant qu'il rompe les relations diplomatiques avec l'Espagne franquiste.

A la Sapchim :

Arrêt de travail de 11 h. 55 à 12 h., entraînant plusieurs dizaines d'employés de l'usine.

E.D.F. :

Coupure de courant pendant 5 minutes, tel est le premier bilan certainement partiel recueilli en fin d'après-midi lundi 29 septembre.

HALTE AU FASCISME

La manifestation contre les crimes de Franco, lundi à Sisteron, a rassemblé à l'appel du P.C.F., du P.S., de la J.C., de la C.G.T., de la C.F.D.T., de la F.E.N., de l'U.F.F. et du C.A.D.I.T.I., 200 personnes qui ont défilé dans les rues de la ville pendant près de 3/4 d'heures.

Le plus souvent revenaient les mots d'ordre : Franco assassin. Giscard complice. A bas le fascisme.

Les manifestants ont ensuite adopté une motion lue par Claude Despretz, secrétaire de la section du P.C.F., destinée à Giscard d'Estaing, criant leur indignation devant les crimes du dictateur, réclamant la libération des emprisonnés politiques et exigeant du Président de la République Française la rupture des relations diplomatiques avec l'Espagne franquiste.

DEUX DEMARCHES DE LA SECTION DE SISTERON DU P.C.F.

I. — Portugal :

La section a envoyé le message suivant à Alvaro Cunhal :

« Les 198 communistes de Sisteron Alpes de Haute-Provence - France) réaffirment leur solidarité au Parti communiste Portugais dans sa lutte difficile contre les forces réactionnaires qui veulent renverser le cours de la révolution portugaise. Ils assurent les communistes portugais de leurs sentiments les plus fraternels.

II. — Espagne :

La section de Sisteron a demandé à Franco la vie sauve pour les 11 militants espagnols condamnés au garrot et s'est adressée à Giscard d'Estaing pour qu'il intervienne auprès du dictateur espagnol afin de sauver les onze.

L'EDUCATION PHYSIQUE AU LYCEE DE SISTERON

En éducation physique, les problèmes de la rentrée sont multiples. Il manque des enseignants pour assurer un minimum horaire qu'on pourrait définir comme vital pour les élèves.

Il manque aussi le personnel d'entretien des installations.

Sur le premier point, les enseignants d'éducation physique du lycée de Sisteron maintiennent leurs positions déjà définies antérieurement, à savoir :

1. — Un minimum de 3 heures hebdomadaires pour tous.

2. — En aucun cas moins de 3 heures dans le premier cycle et 2 heures dans le 2me cycle, toute activité dite optionnelle ne venant qu'en supplément de ces horaires.

Sur le deuxième point, les enseignants d'éducation physique unanimes ont adressé le 23-9-75 la lettre suivante à M. le Recteur :

« Les enseignants d'éducation physique du lycée de Sisteron ont l'honneur de vous faire savoir que depuis la rentrée scolaire, le gymnase, les vestiaires et les sanitaires n'ont pas été balayés ni lavés une seule fois.

La situation s'aggrave donc très sérieusement par rapport aux années précédentes.

Les enseignants d'éducation physique du lycée de Sisteron procèderont eux-mêmes au nettoyage du gymnase et de ses annexes et à la révision du matériel, mardi 30 septembre 1975, si d'ici là aucune disposition permanente n'est prise pour assurer un minimum d'hygiène et de sécurité dans le gymnase : à savoir l'affectation d'un agent à l'entretien du gymnase et des installations sportives.

Ils donneront à leur initiative toute la publicité nécessaire pour que l'opinion publique connaisse les graves difficultés que nous rencontrons.

Nous sollicitons, Monsieur le Recteur, votre appui bienveillant pour résoudre ce problème et vous prions de croire à nos sentiments respectueusement dévoués ».

Suivent les signatures des cinq enseignants.

Il va sans dire que le syndicat de l'E.P. apporte son entier soutien à cette action.

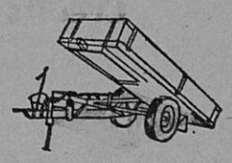
Claude DESPRETZ
membre du bureau régional du SNEP.

Agence L'ABEILLE
ASSURANCES DE TOUTE NATURE
Contre l'Incendie - Les Accidents - Risques Divers
Complémentaires Maladie - Retraites et Vie
Contrats Spéciaux
●
TOUS CREDITS
Immobilier • Automobile • Equipement
Jean TIERANT
Place Docteur Robert
04200 SISTERON — Tél. 4.17

à SISTERON... 224, rue Droite Tél.. 0.23
CAPPP
PAPIERS PEINTS
PEINTURES
VITRERIE
MOQUETTES
Gros et Détail - Fournitures pour les Beaux-Arts
Tout pour le professionnel et l'amateur
50 modèles disponibles de papiers peints et un important stock de peinture et matériel.
Dépositaire : VALENTINE RENAUDIN WHAS PERLE
EBUREX - (Vernis d'Imprégnation)

PASSEZ DES MAINTENANT
VOS COMMANDES pour
Restaurants - Collectivités
Congélateurs
AU
Comptoir Sisteronnais des Viandes
Quartier de Mételine — SISTERON — Tél. 9.05
Viandes en Gros et Demi-Gros
CHARCUTERIE GIBIERS VOLAILLES
TOUS LES SAMEDIS
Vente spéciale pour les congélateurs et particuliers *S'Y ADRESSER...*

CARROSSERIE INDUSTRIELLE
R. CALCAGNETTI

MISON LES ARMANDS
Tél. 57 Mison
4.74 Sisteron
CONSTRUCTIONS
AGRICOLES
SERRURERIE
FERRONNERIE

Constructions Transformations Réparations

© VILLE DE SISTERON